

## **EK-1**

# **MITT 2025 HİB MİLLİ KATILIM ORGANİZASYONU** **TÜRKİYE STANTININ KONSTRÜKSİYON VE DEKORASYON** **ÇALIŞMASI** **18-20 Mart 2025, Moskova/Rusya**

### **TEKNİK SARTNAME:**

#### **1. İŞİN KAPSAMI**

Teklifiniz, **18-20 Mart 2025** tarihleri arasında Moskova/Rusya'da düzenlenecek MITT 2025 Fuarı Milli Katılım Organizasyonu ile ilgili; genel tasarımın firma stantlarına uyarlanması, firmaların stantlarına ilişkin bilgilerin ve taleplerin toplanması ve iletişimin yürütülmesi, teknik ve 3D çizimlerin firmalar ile paylaşılması, HİB'e tüm dataların iletilmesi, elektrik-su gibi siparişlerin verilmesi, fuar idaresi ile konstrüksiyona ilişkin iletişimin yürütülmesi, konstrüksiyon süreci kapsamındaki tüm üretim, koordinasyon, kurulum, montaj, söküm gibi tüm çalışmaların yapılması hizmetlerini kapsayacaktır.

**İDARE:** Hizmet İhracatçıları Birliği Genel Sekreterliği kısaca HİB olarak anılacaktır.

**İSTEKLİ:** Teklif Sahibi Firma.

#### **2. TEMEL KONSTRÜKSİYON VE DEKORASYON ÇALIŞMASI:**

- Net Sergileme Alanı : 160 m<sup>2</sup>

6 Firma: 10 m<sup>2</sup>

2 Firma: 12 m<sup>2</sup>

1 Firma: 50 m<sup>2</sup>

HİB Info Standı: 26 m<sup>2</sup>

#### **3. GENEL VE TEKNİK DETAYLAR**

**PROJEYE UYGUNLUK:** Konstrüksiyon firması şartname konusu olan Türkiye Medical Tourism pavilyonu stantlarının inşasının tamamını çizilen projeye uygun olarak ve şartnamede belirtilen malzemeler kullanarak inşa edecektir. Konstrüksiyon Firması ekli projede yapmak zorunda kalabileceği değişiklikleri proje yetkilisine iletme zorundadır ve

onay almadan projede hiçbir değişiklik yapamayacaktır.

**ZEMİN VE ZEMİN MALZEMESİ:** Pavilyon 3 cm yüksekliğinde bir platform üzerine kurulacak olup, açık renk parke ile döşenecektir.

#### **STANT KONSTRÜKSİYONU:**

- Her bir standta yer alan kolonlar ve karşılama deski için "Türkiye", ve "Türk Bayrağı" logolarının kullanımıyla hazırlanacak grafik tasarım, baskı ve yapıştırma,
- Belirlenecek stand alanında ışıklı pano ve firmalardan alınacak tasarımlar çerçevesinde full baskı ve giydirme,
- Katılımcı stantları ve info-standı için her açık cephede bir adet olacak şekilde 100 santimetre genişliğinde arka led ışıklandırılmalı foreks logo uygulaması ile firma isimliklerinin konstrüksiyonu, yüksek çözünürlüklü stant mock-up çalışmalarının yapılması ve uygunluklarının teyidi,
- Türkiye Pavilyonu'nun kurulacağı ada (160 metrekare) üzerinde, yalnızca kurulacak ahşap duvarlar üzerinden 20 cm destek kolonları ile yükselen ve stant adalarının üzerinde kurulum sınırına kadar paralel uzanan 100 cm yüksekliğinde çift taraflı alınlıkların ahşap sistem konstrüksiyonu, baskı ve yapıştırılması,
- Pavilyon alınlıklarının aydınlatılması amacıyla yeterli sayıda (15 – 20 adet) spot ışık.

#### **TOPLAM PAVİLYON ALANI VE KATILIMCI İLE INFO STANTLARI:**

Türkiye Pavilyonu, tek ada üzerinde toplam 160m<sup>2</sup> olarak kurulacaktır. Pavilyon içerisinde 9 firma ve HİB Info Standı yer alacaktır. Alan dağılımı aşağıdaki gibi olacaktır:

**STANT ÜST ALINLIĞI:** Stant üst alınlık alanları ahşap malzemededen oluşacak, alınlık görselleri bunun üzerine uygulanacaktır. Alınlıkların yükseklikleri 100 cm olacaktır. Alınlıklara uygulanacak görsellerin yer aldığı malzemenin nakliye esnasında düzgün muhafaza edilmesine, kırıştırılmamasına özen gösterilecek ve fuar alanında düzgün bir şekilde gerilerek standı uygulanacaktır. Pavilyonların boyutları ve stant yerleşimlerine bağlı olarak düz alınlık uygulaması olacaktır.

**AYDINLATMA:** Stant genel aydınlatması LED Spotlar ile sağlanacaktır. Aydınlatma rengi beyaz renk olmalıdır, kullanılacak aydınlatma LED'leri warm white (3000 K) olmalıdır. Aydınlatma adetleri projeye uygun olarak uygulanacaktır.

**GRAFİKLER:** Stantlar üzerine yerleştirilecek olan tüm görsel malzeme, slogan, logo ve baskıların tamamı konstrüksiyon firması tarafından yapılarak monte edilecek olup, üretim, baskı bedeli teklif bedeline dahildir. Stantların üzerine yerleştirilecek olan grafiklerin bilgisayar çalışmaları ilgili stantta yer alan firma tarafından oluşturularak yüklenici firmaya iletilecektir.

**ELEKTRİK BEDELLERİ ve PROJE:** Türkiye pavilyonundaki tüm elektrik projesi konstrüksiyon firması tarafından hazırlanacaktır. Tüm elektrik, su, internet bağlantı ücretleri HİB tarafından, FİRMA'nın belirttiği teknik detayları çerçevesinde karşılanacaktır. Her stant alanı içerisinde 3'lü grup priz bulundurulacaktır.

**TEMİZLİK:** Türkiye pavilyonu ve stantlar fuarın açılış günü, açılış saatinden önce temizlenmiş olarak teslim edilecektir.

**MOBİLYALAR:** Ekli projede yer alan mobilyalar stantlara yerleştirilecektir.

- Info Desk : Her katılımcı için 100w x 100h x 50d boyutlarında kilitlenebilir kapaklı ön yüzeyi firma logosunun uygulandığı bankolar verilecektir. Banko önlerinde Firma logosu ve tasarımının yer aldığı 80w x 80h boyutlarında dijital baskı yer alacaktır
- Bar Taburesi: Her firmaya 1 adet sırtlı bar taburesi verilecektir.
- Broşürlük: Her firmaya 1 adet A4 broşürlük verilecektir.
- Masa ve Sandalye: Her firmaya 1 adet masa ve 3 sandalye verilecektir. Masalar yuvarlak beyaz renk ahşap masa olacaktır. Sandalyeler beyaz renkli olarak verilecektir.
- Folyo Kesim Firma İsimleri: Arka duvarda HİB'in belirleyeceği renkte folyo üzerinde beyaz folyodan firma ismi yer alacaktır.
- Çöp Kutusu: Her firmaya 1 adet verilecektir. Çöp kovaları içi temiz olmalı ve çöp torbası ile teslim edilmeli ve her fuar günü sonrasında yeniden temizlenmelidir.
- Light Box: Her firmaya 1 adet 150cm x 100cm toplamda 1,5m2 light box uygulanacaktır.
- Her firmada duvara led ışıklı cnc cut kesilmiş logo uygulaması yapılacaktır.

**KONSTRÜKSİYON FİRMASI TARAFINDAN STANT İÇİNDE TESLİM EDİLECEK MALZEMELER :**

### **10 m2 Katılımcı Stantları (6 Firma)**

- 1 ADET Masa
- 4 ADET Sandalye
- 1 ADET kilitli Info Desk
- 1 ADET Bar Taburesi
- 1 ADET Broşürlük
- 1 ADET 1,5m2 Lightbox
- 1 ADET Led ışıklı logo uygulaması
- 1 ADET Üçlü Priz
- 1 ADET Çöp Kovası ve çöp poşeti
- 1 ADET 1m x1m kapalı depo alanı ve askılık

### **12 m2 Katılımcı Stantları (2 Firma)**

- 1 ADET Masa
- 4 ADET Sandalye
- 1 ADET kilitli Info Desk
- 1 ADET Bar Taburesi
- 1 ADET Broşürlük
- 1 ADET 1,5m2 Lightbox
- 1 ADET Led ışıklı logo uygulaması
- 1 ADET Üçlü Priz
- 1 ADET Çöp Kovası ve çöp poşeti
- 1 ADET 1m x1m kapalı depo alanı ve askılık

### **50 m2 Katılımcı Stantları (1 Firma)**

- 2 ADET İkili Koltuk
- 1 ADET Sehpa
- 1 ADET Masa
- 3 ADET Sandalye
- 1 ADET kilitli Info Desk
- 1 ADET Bar Taburesi
- 1 ADET Broşürlük
- 2 ADET 1,5m2 Lightbox
- 1 ADET Led ışıklı logo uygulaması
- 1 ADET Full Dijital baskı uygulaması
- 1 ADET Üçlü Priz
- 1 ADET Çöp Kovası ve çöp poşeti
- 1 ADET 1m x 1m kapalı depo alanı ve askılık

## HİB İno Standı (26 m2)

- 1 ADET Masa
- 3 ADET Sandalye
- 1 ADET Üçlü Koltuk
- 1 ADET Sehpa
- 1 ADET Info Desk
- 1 ADET Bar Taburesi
- 1 ADET Broşürlük
- 2 ADET 1,5m2 Lightbox
- 1 ADET Led ışıklı logo uygulaması
- 1 ADET Üçlü Priz
- 1 ADET Çöp Kovası ve çöp poşeti
- 1 ADET 50" TV
- 1 ADET 2m x1,5m kapalı depo ve catering alanı ve askılık
- 1 ADET Mini Buzdolabı
- 1 ADET Sebil

## 4. YÜKLENİCİ FİRMA

Firmayı değerlendirmek açısından daha önce gerçekleştirilen stant konstrüksiyonlarına ilişkin referansların da yer aldığı bir sunum teklifle birlikte iletilecektir.

## 5. GENEL HUSUSLAR:

- Türkiye Standının inşasında görev alacak tüm çalışanların yol, konaklama, yemek, sigorta giderleri vb. konstrüksiyon firması tarafından karşılanacak olup, fuar süresince ortaya çıkabilecek teknik yardım taleplerini karşılamak üzere en az 1 eleman tahsis edilecektir.
- Yüklenici firma, Fuar İdaresi tarafından belirlenecek genel ve teknik koşullara uymakla, gerekli teknik hesaplamaları ve ölçümleri yapmakla yükümlüdür.
- Türkiye Standının ölçülendirilmiş projesini onay almak üzere Fuar İdaresine göndermek sözleşme firmanın sorumluluğundadır.
- Tekliflerin değerlendirilmesinden sonra yüklenici firma ile yapılacak sözleşmede yukarıda belirtilen bütün koşullar yer alacaktır.
- Bahse konu iş kapsamında teklif sahibi ile yapılacak sözleşmeden doğan her türlü damga vergisi, resim, harç yüklenici firma tarafından ödenecektir.
- Fuar bitiminden sonra kesilecek faturanın, HİB tarafından ifanın kabulü ve faturanın onaylanmasının ardından 15 gün içerisinde ödemesi gerçekleştirilecektir.
- Konstrüksiyon teklifi son gönderim tarihi 31 Ocak 2025 17:30'a kadardır. Belirtilen gün ve saatten sonra sunulan teklifler değerlendirmeye alınmayacaktır.
- **Kapalı zarf teklif içeriği:** Teklifler kapalı zarf usulü ile alınmaktadır. Zarfın üzerine teklifi veren firmanın ismi ile ihalenin konusu ve "kapalı zarf fiyat teklifi" ibaresi yazılıp zarfın kapanan kısmı teklif veren firma tarafından kaşelenip imzalanmalıdır.

- İstekli/teklif veren, işbu şartname konusu işi kendi nam ve hesabına ifa edeceğini, teklif konusu işler yönünden çalıştıracağı işçilerin kendi nam ve hesabına çalıştığını, ifanın gerçekleşmesi adına çalışan kişilerle HİB arasında hiçbir şekilde alt işveren, asıl iş veren ilişkisi kurulmayacağını, olası iş kazaları yönünden bütün hukuki, mali ve cezai sorumluluğun kendisinde olduğunu, gerek iş kazaları gerekse 4857 sayılı İş Kanunu ile sair mevzuat hükümleri uyarınca doğacak ya da doğması muhtemel işçilik alacakları ile hakları yönünden HİB'e yöneltilen bütün talepleri HİB'in bildirimine müteakip derhal ifa edeceğini ve HİB'in zararlarını defaten tazmin edeceğini gayri kabili rücu olarak kabul, beyan ve taahhüt eder.

## **6. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI:**

İşbu Şartname konusu hizmet kapsamında İSTEKLİ tarafından üretilmiş veya oluşturulmuş her türlü tasarım, proje ve materyalin basma, yayma, çoğaltma, kopyalama, dağıtma, işaret, ses ve/veya görüntü nakline yarayan araçlarla umuma iletim, işleme, her türlü ekleme ve değişiklik yapma, kullanma hakları da dahil olmak üzere tüm fikri sınai mülkiyet hakları HİB'e aittir. İSTEKLİ tarafından telif veya her ne nam altında olursa olsun herhangi bir ücret talep edilmeyecektir. Söz konusu fikri hakların herhangi bir sebeple kendiliğinden HİB'e geçmediği durumlarda, İSTEKLİ bu hakları HİB'e ücretsiz ve gayri kabili rücu olarak devredecektir. İSTEKLİ tarafından üretilen veya oluşturulan tasarım, proje ve materyallerle ilgili olarak 3. kişiler tarafından fikri ve sınai haklar yönünden yapılacak her türlü başvuru ve tazminat taleplerinden İSTEKLİ sorumludur.

## **7. CEZAI HUSUSLAR:**

MITT 2025 Fuarı Türkiye Medical Tourism Pavilyonu stant inşası, dekorasyon hizmetleri ve yükümlülükleri, İSTEKLİ tarafından Sözleşmeye uygun, eksiksiz ve süresinde yerine getirilecektir.

İSTEKLİ anılan hizmet ve yükümlülükleri mücbir sebepler hariç olmak üzere belirtilen zaman içerisinde yerine getirememesi ve stantları teslim edememesi durumunda, bu projenin toplam maliyetine göre Sözleşme bedeli ile sözleşme bedelinin yarısı kadar bir ceza ödeyecektir. Öte yandan teklifteki proje ile uygulama arasında farklılık olması, montaj ve vida izlerinin belirgin olması durumlarında hiçbir ihtara gerek olmaksızın her bir farklılık ve eksiklik için sözleşme tutarının %8 oranında ceza uygulanarak ödenecek tutardan düşülecektir.

İSTEKLİ, Sözleşme konusu hizmetlerin yerine getirilmesi sırasında iş sağlığı ve iş güvenliğine ilişkin tüm önlemleri almak ve uygulamakla yükümlüdür.

İSTEKLİ, fuar idaresi tarafından talep edilen süre içerisinde stantların sökülmesini tamamlamayı taahhüt eder. Bu iş için doğacak tüm masraflardan İSTEKLİ sorumludur. Fuar öncesi ve sonrasında gereken sürede fuar alanı dışına taşınmayan malzeme yüzünden doğacak tüm ceza ve maliyetlerden İSTEKLİ sorumlu olacaktır.

## **8. GİZLİLİK VE KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI**

İSTEKLİ, hizmetin ifa edilmesi sırasında HİB tarafından verilen teknik, ticari ve mali, hukuki, operasyonel bilgi ve belgeleri gizli bilgi olarak kabul edeceğini ve yalnızca bu hizmetin amacına ulaşmak için kullanacağını ve HİB'in yazılı izni olmadan üçüncü kişilere ve kamuoyuna açıklamayacağını, bu doğrultuda hazırlanacak tarafsızlık ve gizlilik beyannamesini imzalayacağını, gerçekleştirilen görüşme ve değerlendirmeler sonucunda hazırlayacağı raporu/belgeleri kesinlikle İSTEKLİ gizliliği dikkate alınarak

oluşturacağını kabul, beyan ve taahhüt eder. Bu hüküm bu sözleşmenin geçerlilik süresinden sonra da geçerli olacaktır. Aksi takdirde İSTEKLİ, HİB'in bu nedenle uğrayacağı maddi, manevi her türlü zararı tazminle mükelleftir.

İSTEKLİ, HİB'den aldığı gizlilik gerektiren belgeleri ve sırları, HİB adına yürütülen ve karşılığı HİB tarafından ödenen araştırmalardan elde ettiği bilgileri, iş bu şartnameye ve imzalanacak Sözleşme'nin hükümlerine dair bilgileri HİB'in izni olmadan hiç kimseye açıklamamayı ve paylaşmamayı taahhüt eder.

İSTEKLİ işbu şartnamenin ve imzalanacak sözleşmenin her ne gerekçe ile olursa olsun sona ermesinden sonra HİB'den elde ettiği her türlü teknik bilgi ve teknolojileri gizli olduğu bildirilmiş olsun veya olmasın süresiz olarak gizli tutacağını, işbu bilgiler ile her türlü müşteri/personel ve ilgili diğer kişilere ait bilgileri, belge, kâğıt ve çıktıları üçüncü şahıs ve kuruluşlara vermeyeceğini kabul ve taahhüt eder.

İSTEKLİ, verilen hizmetin sona ermesinden sonra, yukarıda belirtilen HİB'e ait her türlü bilgiyi ihtiva eden yazılı belgeleri, dijital ortamda muhafaza edilen bilgi ve belgeler ile sair her türlü materyali derhal HİB'e elinde bulundurduğu tüm kopyalarıyla birlikte teslim etmeyi, bunlardan teslim edilemeyenleri ise HİB'in yazılı onayı akabinde imha edip neticeden HİB'i yazılı olarak haberdar etmeyi kabul ve taahhüt eder.

İSTEKLİ tarafından hazırlanacak/sunulacak hizmetler, raporlar, çıktılar, görüşler ve tavsiyeler HİB'e ait olacak ve onun mülkiyetine intikal edecektir. İSTEKLİ, HİB'in ticari sırlarını, iş nedeniyle bilgi sahibi olduğu her türlü kaynak ya da belgeleri kamuya veya üçüncü bir kişiye açıklayamaz.

HİB iş bu Şartname kapsamında, İSTEKLİ'ye, İSTEKLİ yetkililerine, çalışanlarına veya üçüncü kişilere ilişkin kişisel verileri yalnızca kanuni yükümlülüklerin yerine getirilmesi, şartname konusunun gerçekleştirilmesi, şartname kapsamında yapılan çalışmaların tanıtılması veya başarısının ölçülmesi amaçları ile kullanacaktır.

İSTEKLİ, iş bu şartname kapsamında yapılan faaliyetler çerçevesinde aldığı, HİB yöneticilerine ve çalışanlarına ait veya HİB tarafından Sözleşme kapsamında verilen, üçüncü kişilere ait kişisel veriler, yalnızca iş bu Şartname konusu hizmeti gerçekleştirmek için, amaçları doğrultusunda ve sözleşme kapsamında kullanacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

İSTEKLİ, iş bu şartname kapsamında aldığı kişisel verileri korumak için gerekli teknik ve idari önlemleri alır. Herhangi bir veri ihlali olduğu takdirde İSTEKLİ bu durumu derhal BİRLİK'e ve KVK Kurumuna bildirir.

## **9. MÜCBİR SEBEPLER**

Taraflardan herhangi biri şartname uyarınca üstlendiği yükümlülüklerinin herhangi birisini savaş (Savaş ilan edilmiş olsun ya da olmasın), işgal, terör olayları, isyan, iç savaş, iç karışıklık ya da düzensizlik, grev, sabotaj, lokavt, yangın, yıldırım, deprem, sel gibi doğal afetler, başta korona virüsü olmak üzere dünya çapında ortaya çıkan epidemik salgınlar gibi ya da buna benzer şekilde tarafın kontrolünde olmayan ve makul çabaya karşın etkilenen tarafça önlenmesi mümkün olmayan haller ( "Mücbir Sebep ") nedeniyle yerine getiremezse ya da yerine getirmede gecikirse, diğer Tarafa karşı sorumlu tutulmayacaktır. Şartname kapsamındaki hizmetlerin tamamının ya da bir kısmının ifası bir veya birden fazla Mücbir Sebep olayı nedeniyle 7 günden fazla durursa ya da engellenirse HİB işbu hizmeti almaktan vazgeçme hakkına sahiptir.

İşbu ihaleden ve şartname konusu hizmetin alınmasından Mücbir Sebep nedeniyle HİB

tarafından vazgeçilmesi halinde İSTEKLİ herhangi bir hak talebinde bulunmayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

## 10. KAPALI ZARF TEKLİF İÇERİĞİ

1. Teklif mektubu birden fazla sayfayı içeriyorsa, her sayfa, firma yetkilisi tarafından imzalanmış ve kaşelenmiş olacaktır. (Zorunlu belgedir.)
2. İlgili mevzuatta bulunan mücbir (zorlayıcı) sebepler dışında firma; teklifin uygun görülüp sözleşmenin imzalanmasından itibaren en fazla 15 gün içinde ilgili mevzuatta belirtilen mercilere işin gerektirdiği her türlü bildirim ve başvuruyu yapacak ve HİB'i bilgilendirecektir.
3. Teklifte fiyatlar, varsa ilgili ülkede uygulanan vergiler eklenmiş şekilde, söz konusu hizmet yurtdışında alınacağı nedenle KDV'den muaf olarak EURO para birimiyle belirtilmiş olacaktır.
4. Şartnamenin firma yetkilisi tarafından her sayfanın kaşelenip imzalanması. (Zorunlu belgedir)
5. Güncel imza sirküleri. (Zorunlu belgedir)
6. Proje çizimleri (Zorunlu belgedir)
7. Referanslar. (İsteğe bağlı belgedir.)

Sorularınız için

Merve KONUK; [merve.konuk@hib.org.tr](mailto:merve.konuk@hib.org.tr) – 0 (212) 454 0100 (6003)

ile irtibat kurabilirsiniz.

## 11. UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

İşbu şartnameden doğacak uyuşmazlıkların giderilmesinde, **İstanbul Tahkim Merkezi** yetkili kılınmıştır. Uyuşmazlıklarda Türk hukuku ve İstanbul Tahkim Merkezi tahkim kuralları uygulanacaktır. Tahkim dili Türkçe'dir. Tahkim yeri İstanbul'dur.